

№	161
Фонд	59
Опись	227
ед. хр.	
Хмельницкая область	
АРХИВ	
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ	

Городское губернское правление

1^о отдесени 2 го т о а.

Метрическая книга регистрации
актов о браке евреев м. Кузюмишки
Ольгопольского уезда за 1863г.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ	
АРХИВ	
Хмельницкая область	
№	227
Фонд	59
Опись	
ед. хр.	191

Удостоверено: 2 января 1863г.

Окончено: 30 мая 1863г.

На 7 листах.

1863
K...
appones...
Ar...
...
april 1884
...
...
...

История на
Гривенка на
Иерусалим

ИПРХОЛЪ БЛАНКОВЪ ПРАВИКОВЪ

Тотъ
мѣсяцъ
и числа

Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Дата		Кто совершил обряд обручения и бракосочитания (хипу:)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
1.	20	20	Лейба шрабершонъ	9	1	Записъ на 48 руб. сереб. а свидѣтели Лейба шрабершонъ и Луи байнштейнъ	Лашинъ Лосъ виль су хоръ мой шрамъ тичушка съ двѣма дѣтьми доверъ рубена Беррука
<p>Итого въ январѣ мѣсяцѣ бракосочитанія одумъ Н-1</p> <p>А то действительно въ сей книгѣ указалось Ведено въ Берушмо найдено въ немъ подписанъ нашимъ удостоверяю</p> <p>Раввина Лейба Шрабершонъ староста Лосъ Бершонъ</p>							
2	23	21	Лейба шрабершонъ	12	5	Записъ на 48 руб. сереб. а свидѣтели Лейба шрабершонъ и шмуилъ дона	Лосъ оцера мендрийовичъ анбурджъ съ двѣма сестрами докторъ Адрианъ шмуилъ дона
3	29	20	Лейба шрабершонъ	20	13	Записъ на 48 руб. сереб. а свидѣтели Лейба шрабершонъ и Лосъ аде	Лашинъ Лосъ мошка Лосъ виль дакъ шрабершонъ и шмуилъ дона шмуилъ дона
<p>Итого въ февралѣ мѣсяцѣ бракосочитанія двѣмъ Н-2</p>							

Handwritten notes and dates on the right page, including "1. 20 20", "2. 23 21", and "3. 29 20".

1. 1. 1. 1.

1000	1. 1. 1. 1.		1. 1. 1. 1.	1. 1. 1. 1.	1. 1. 1. 1.	1. 1. 1. 1.
	1. 1. 1. 1.	1. 1. 1. 1.				

1.	20	20	1. 1. 1. 1.	1. 1. 1. 1.	1. 1. 1. 1.	1. 1. 1. 1.
----	----	----	-------------	-------------	-------------	-------------

1. — 1. 1. 1. 1.

Весь мой шароупушения несправности не
 1. — 1. 1. 1. 1.



2.	23	21	1. 1. 1. 1.	1. 1. 1. 1.	1. 1. 1. 1.	1. 1. 1. 1.
----	----	----	-------------	-------------	-------------	-------------

3.	20	20	1. 1. 1. 1.	1. 1. 1. 1.	1. 1. 1. 1.	1. 1. 1. 1.
----	----	----	-------------	-------------	-------------	-------------

2. — 1. 1. 1. 1.

Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Дата		Кто совершил обряд обручения и бракосочитания (хину):	Число и месяц		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидетели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступитъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христианскій	Еврейскій		

Что действительно въ сей Книжѣ указано Ведомо Верно безъ сомнения и неоспоримо въ семъ подписанъ нашимъ удостоверяемъ
 Раввина Шимона Мурабур
 староста Исаи Бергмансон

4	26	21	Лейба шраушон	23	19	Запись на 48 руб. серед. а выкупъ тав Лейба шраушон и Исаи Бергмансонъ	Срочно аннулировано Берманомъ шраушонъ и Исаи Бергмансонъ удель дочери Лейба удель
---	----	----	---------------	----	----	--	---

Итого въ Книжѣ о бракосочитаніи оныхъ 8
 Что действительно въ сей Книжѣ указано Ведомо Верно безъ сомнения и неоспоримо въ семъ подписанъ нашимъ удостоверяемъ
 Раввина Шимона Мурабур
 староста Исаи Бергмансон

Что въ сей 1863 года Бѣлихъ бракосочитаніи Истери Н-4
 Верно безъ сомнения и неоспоримо въ семъ подписанъ нашимъ удостоверяемъ
 Раввина Шимона Мурабур
 староста Исаи Бергмансон

1864 года Марта 2 дня
 сходно въ томъ подписанъ Гордогова
 Исаи Бергмансон

Handwritten notes and signatures on the right page, including names like "Исаи Бергмансон" and "Шимон Мурабур".

о съ
деть
кзе
тоя
ней

1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000

Возвращено без молчаливого признания несправедливости
 и без уважения к моему
 достоинству бергшверманн *Handwritten signature*

4	26	21	23	60	100	100	100	100

Возвращено без молчаливого признания несправедливости
 и без уважения к моему
 достоинству бергшверманн *Handwritten signature*
 и что действительно бергшверманн
 и что действительно бергшверманн *Handwritten signature*

Возвращено без молчаливого признания несправедливости
 и без уважения к моему
 достоинству бергшверманн *Handwritten signature*

Handwritten header text in Cyrillic script, possibly indicating a title or date.

Handwritten notes	Handwritten notes	Handwritten notes	Handwritten notes
-------------------	-------------------	-------------------	-------------------

машинъ учетовъ района
 лейба ирабурмановъ
 Удѣльн. берембесова

3	"	5. 10. 100 100	Handwritten notes	Handwritten notes
---	---	-------------------	-------------------	-------------------

4.	Handwritten notes	5. 10. 100 100	Handwritten notes	Handwritten notes
----	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------

5.	Handwritten notes	7. 10. 100 100	Handwritten notes	Handwritten notes
----	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------

4.	"	11. 10. 100 100	Handwritten notes	Handwritten notes
----	---	--------------------	-------------------	-------------------

4.	Handwritten notes	Handwritten notes	Handwritten notes	Handwritten notes
----	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------

Всего безъ машинного имущества неспровно...

Часть I-я О родившихся.

Мужескаго	Женскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца, и имена Отца, и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій	Еврейскій			
		Незнаденно въ Мемъ подписанъ нашимъ			Раввинъ	староста	
6		Лейба ирашала Вершманъ	24 31	4 14	Мемъ	Исагоръ шохъ Новыхъ Беремъ Мемъ Егосе на ребка Исагоръ шохъ Беремъ шохъ 1881 года. - 1882	Исагоръ шохъ
7		Лейба ирашала Вершманъ	27 3	10 14	Мемъ	Орликъ Лейба Струмовичъ Коринскій Егосе шохъ	Орликъ
8		Лейба ирашала Вершманъ	30 16	13 20	Мемъ	Исагоръ шохъ Вилъ Зенцеръ Егосе шохъ	Исагоръ шохъ
Итого въ Мемъ родившихъ душъ три № 3							
Что действительно въ сей Книжкѣ указано въ Мемъ незнаденно въ Мемъ подписанъ нашимъ							
						Раввинъ	староста

Мужескаго	Женскаго
	Исагоръ шохъ
3	
4	Орликъ
5	Исагоръ шохъ
4	"
Итого въ Мемъ родившихъ душъ три № 4	
Что действительно въ сей Книжкѣ указано въ Мемъ незнаденно въ Мемъ подписанъ нашимъ	

Часть I-я О родившихся.

Муже- скаго	Жен- скаго	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія	Число и Мѣ- сяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христі- анскій	Еврей- скій			
		несправности			Киев	въ Мѣсяцъ подписанъ	Раввинъ староста
	3	"	5 апреля	17 ноября	Киев	Беніаминъ Мейдовъ иуно или заробивъ вечеръ Его имя на перис	Кана
	4	Мейбаира Бермонъ	5 апреля 12 Місяцъ	17 ноября 24 Місяцъ	Киев	Иосъ нахшонъ Мейдовичъ иудъ Мейдовъ Его имени шаринъ	Семихе
	5	Мейбаира Бермонъ	7 апреля 14 Місяцъ	19 ноября 26 Місяцъ	Киев	Илиуриъ вивсро виль дуновичъ Его имени срре ше	Земъцино
	4	"	17 апреля	29 ноября	Киев	Мендрилъ морт ковичъ андурдъ Его имени соси небе	сенте
		итого въ апрѣлѣ				имѣя родившихся	одушъ
		Метеріи № 4					
		Что действительно въ сев. Книжн. указано въ вѣдѣ					

№ 3
съ вѣдѣ
въ
Книжн-
ности

מדינה		שנה		מדינה		שנה	
מדינה	שנה	מדינה	שנה	מדינה	שנה	מדינה	שנה
1.	מדינת ישראל	1.	מדינת ישראל	מדינת ישראל	מדינת ישראל	3	
1.		7.	מדינת ישראל	מדינת ישראל	מדינת ישראל	מדינת ישראל	
2.		10.	מדינת ישראל	מדינת ישראל	מדינת ישראל	מדינת ישראל	
2.	מדינת ישראל	27.	מדינת ישראל	מדינת ישראל	מדינת ישראל	מדינת ישראל	
3.	מדינת ישראל	29.	מדינת ישראל	מדינת ישראל	מדינת ישראל	מדינת ישראל	
	מדינת ישראל		מדינת ישראל	מדינת ישראל	מדינת ישראל	מדינת ישראל	

בעזרתו בערנו בעזר מלחמתנו ונשיגה

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ, скръпленныхъ,
прошнуренныхъ и утвержденныхъ подписомъ и пе-
чатю *шестнадесятъ* листовъ.

Совѣтникъ

Мелиц

Дмитрий Соловьевъ



ныхъ,

и пе-

7 (семь) АНСТОН
Маринской
24 ноября 1955 года